



# SOUTH COAST AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

[www.aqmd.gov](http://www.aqmd.gov)

@SouthCoastAQMD    

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA:** 10 de Octubre del 2025

**CONTACTO DE PRENSA:**

Nahal Mogharabi, (909) 396-3773, Móvil: (909) 837-2431

Connie Villanueva, (909) 396-2409, Móvil: (909) 215-5601

[press@aqmd.gov](mailto:press@aqmd.gov)

### **South Coast AQMD emite infracciones a dos instalaciones en Paramount debido a investigación de niveles de cromo hexavalente poco elevados**

*Monitoreo y pruebas de aire adicionales realizados*

**DIAMOND BAR** – El South Coast Air Quality Management District (South Coast AQMD) ha emitido Avisos de Infracción (NOVs por sus siglas en inglés) a dos instalaciones de fundición de metales en Paramount, California - **Pro Cast Industries** (15555 Minnesota Ave.) y **Fenico LLC** (7805 Madison St.) – debido a múltiples violaciones en relación a la calidad del aire, incluyendo el hecho que fallaron en demostrar que cumplieron con los límites de emisión de cromo hexavalente.

En septiembre, el monitor de aire de la ciudad de Paramount ubicado en 15701 Minnesota Avenue registró tres muestras consecutivas de cromo hexavalente a niveles ligeramente elevados, lo que llevó a South Coast AQMD a iniciar una investigación. Se realizaron inspecciones en numerosas instalaciones cercanas y los inspectores encontraron infracciones tanto en Pro Cast como en Fenico.

En Pro Cast, las infracciones incluyeron el uso de material que contiene cromo que excedió los límites de las reglas y permisos y el no almacenar adecuadamente el material de desecho, incluyendo el desecho de metal que contiene aleación de cromo. Ambas instalaciones no lograron:

- Obtener los permisos necesarios para operar equipos de procesamiento de metales;
- Realizar las pruebas de fuente requeridas para verificar el cumplimiento de los límites de emisión de cromo hexavalente; y
- Limpiar adecuadamente las áreas dentro de los 20 pies de las operaciones de fusión de aleación de cromo.

Los NOVs pueden resultar en sanciones civiles. Las instalaciones también pueden tomar medidas voluntarias para reducir las emisiones y prevenir infracciones en el futuro. Si no se llega a un acuerdo, South Coast AQMD puede emprender acciones civiles en los tribunales. Esta es una investigación activa y en curso.

## **Monitoreo adicional del aire y evaluaciones en sitio**

South Coast AQMD realizó un estudio de monitoreo móvil de metales tóxicos en el aire. Las encuestas móviles capturan una instantánea en el tiempo (menos de 5 minutos) y se utilizan para identificar posibles puntos calientes. El 30 de septiembre se realizó un monitoreo móvil alrededor de las instalaciones y los vecindarios cercanos y se inspeccionaron metales (por ejemplo, cromo, níquel, titanio, vanadio) y otros metales tóxicos del aire (por ejemplo, arsénico y plomo). Estos metales suelen estar vinculados a las operaciones de procesamiento de metales. Los resultados de la encuesta de monitoreo móvil no identificaron niveles elevados.

También se realizaron evaluaciones técnicas en sitio para identificar cualquier fuente potencial de cromo hexavalente dentro de las instalaciones. La investigación de South Coast AQMD está en curso. Las actualizaciones se publicarán en el sitio web de South Coast AQMD a medida que haya nueva información disponible.

El cromo hexavalente es un contaminante tóxico del aire y un carcinógeno humano conocido. La exposición a largo plazo durante muchos años puede aumentar el riesgo de cáncer de pulmón.

## **Información de fondo**

South Coast AQMD comenzó a monitorear el aire en Paramount en el 2013 en respuesta a las preocupaciones de la comunidad. Los niveles elevados de metales tóxicos, incluyendo el níquel y el cromo hexavalente, resultaron en una extensa investigación y esfuerzos especiales de monitoreo a partir del 2016. A través del monitoreo avanzado, inspecciones y cumplimiento, South Coast AQMD identificó las fuentes principales de cromo hexavalente y requirió cambios operativos significativos en varias instalaciones, lo que condujo a reducciones sustanciales en los niveles de cromo hexavalente.

En 2019, la ciudad de Paramount asumió la responsabilidad del monitoreo de rutina del aire y desde entonces ha continuado rastreando los niveles de cromo hexavalente, notificando a South Coast AQMD cada vez que las concentraciones alcanzan niveles preocupantes. El panel de datos de la ciudad se puede encontrar en: <https://paramountenvironment.org/air/>.

Puede encontrar más información sobre las actividades de monitoreo de South Coast AQMD en: [www.agmd.gov/paramount](http://www.agmd.gov/paramount).

South Coast AQMD es la agencia reguladora responsable de mejorar la calidad del aire en grandes áreas de los condados de Los Ángeles, Orange, Riverside y San Bernardino, incluido el Valle de Coachella. Para obtener noticias, alertas de calidad del aire, actualizaciones de eventos y más, visítenos en [www.agmd.gov](http://www.agmd.gov), descargue nuestra galardonada [aplicación](#) o síganos en [Facebook](#), [X](#) (anteriormente conocido como Twitter) e [Instagram](#).